Архівний №
Опис №
Справа №
Р-7641
20
165

Управління СБУ
по Сумській області

Реєстраційне

ДЕЛО № 7966

Гавриленко
Екатерина Архиповна

Начато: 10 августа 1945 г.
Окончено: 16 июня 1955 г.
14
На 14 листах

АРХІВ
Р-7641
20
165

ское правительство всегда стремилось, чтобы польский народ обрел постоянную родину, которая, хотя она с точки зрения границ, возможно, и не будет полностью совпадать с довоенной территорией Польши, будет соответствовать ее нуждам и не будет уступать тому, чем она раньше обладала». Если бы Миколайчик смог вернуться в Москву вскоре после его весьма дружественных переговоров со Сталиным, имея полномочия заключить соглашение относительно линии Керзона, «то он был бы в настоящее время главой польского правительства на польской земле, признаваемого всеми Об'единенными нациями, и ему были бы обеспечены дружба и помощь Сталина.

Дополнительные трудности, вызванные созданием Польского Комитета Национального Освобождения в Люблине, не возникли бы, если бы после бесконечных переговоров поляки не оказались полностью неспособными притти к соглашению. В результате Миколайчик и другие польские министры ушли в отставку, и польское правительство было таким образом переформировано, что в некоторых отношениях я не могу его приветствовать. Если бы Миколайчик мог скоро вернуться в Москву, как он надеялся и предполагал, то Польша могла бы сейчас занять подобающее ей место в рядах наций, сражающихся против Германии. По мнению английского правительства, Миколайчик и его друзья являются попрежнему единственным светочем, существующим у Польши на ближайшее будущее. Но, натолкнувшись на упорное, непреодолимое сопротивление своих лондонских коллег, он ушел в отставку. С тех пор перспективы примирения заметно уменьшились. Последствия этого не сказались явно ввиду того, что русские остановились у Вислы, но, когда они начнут продвигаться вперед, а они это неизменно делают, поляки будут изгнаны из новых обширных районов Польши, авторитет Люблинского комитета и область, которой он управляет, увеличатся, а его контакт с советским правительством станет более тесным и прочным.

Отсутствие взаимопонимания между наступающими русскими армиями и польским подпольным движением может приобрести самые неприятные формы. Смена правительства не влияет на дипломатические отношения. Мы попрежнему признаем польское правительство. Но я не могу разделить точку зрения, что предлагаемые пограничные соглашения не являются справедливыми и удовлетворительными. Если Польша уступит Львов и район, известный под названием «Линия Керзона—А», Украине, то она приобретет на севере всю Восточную Пруссию к югу и к западу от Кенигсберга, в том числе замечательный порт Данциг. Вместо находящегося под угрозой искусственного коридора Польша получит область, прилегающую к Балтийскому морю, протяжением в 200 миль. Что касается мнения России и Англии, то поляки имеют свободное право расширить свою территорию на западе за счет Германии. Я не намерен входить в подробности, но поляки будут пользоваться поддержкой Англии и России. Это означало бы приобретение территорий более важных и более высоко развитых, чем те, которые Польша теряет на Востоке. Нам говорят, что будет отдана треть Польши, но обширные безлюдные просторы Пинских болот увеличивают территорию, не умножая богатства.

Таково в общих чертах предложение русских, на которых попрежнему лежит главное бремя борьбы по освобождению Польши. Я не могу поверить, что Польша

Отметив, что задается вопрос, почему нельзя оставить разрешение всех проблем, связанных с территориальными изменениями, до окончания войны, Черчилль сказал, что это фактически представляет собой ответ, который он и министр иностранных дел давали почти в каждом случае, о котором им говорили. «Это, — сказал он, — можно заявить в каждом или почти в каждом случае, за исключением случая с Польшей».

«Я абсолютно убежден в том, — заявил Черчилль, — что коренные будущие интересы польской нации требуют, чтобы она достигла соглашения с советским правительством по поводу их спорной границы на востоке до того, как произойдет поход русских армий через основную часть Польши. Это — большой дар, который они должны сделать России, — урегулирование вопроса сейчас, в настоящее время, явится залогом прочного обоюдного соглашения, тогда как в противном случае этот вопрос явится предметом споров на мирной конференции.

Однако, поскольку я стремлюсь, чтобы палата уяснила все положение, и, говоря от имени английского правительства и в таком направлении, которое, как я полагаю, будет, возможно, считаться обязывающим для наших преемников, я должен заявить, что на этой конференции мы будем придерживаться той линии, которую я намечаю сейчас перед палатой, и мы не поколеблемся заявить, что русские справедливо и по праву должны добиться удовлетворения своего требования о проведении восточных границ вдоль линии Керзона так, как она описана выше. Министр иностранных дел и я трудились в течение многих месяцев. Мы не жалели ни трудов, ни поездок, мы не боялись риска политических отпоров, ни последующего осуждения наших усилий, направленных на достижение взаимопонимания между поляками, которых мы попрежнему признаем, и мощным союзником, столь сокрушительно громящим германскую военную мощь. Мы никогда и никоим образом не колебались в нашей решимости добиться того, чтобы Польша была восстановлена и стояла твердо в качестве суверенной независимой нации, свободной создавать свои социальные и любые институты, которые изберет ее народ (я должен оговориться), что эти институты не будут носить фашистского характера, и при условии, что Польша будет действовать лойяльно в качестве барьера и друга России против германской агрессии с запада. В этой задаче Польше, конечно, полностью поможет русско-английская гарантия и поддержка, и я не сомневаюсь (хотя и не могу это заявить), что ей в этом помогут Соединенные Штаты, действуя хотя бы через всемирную организацию, которую мы решили создать, которую они и все Об'единенные нации решили создать в целях спасения человечества, терзаемого сейчас ужасами повторных войн».

В заключение Черчилль заявил, что оказалось невозможным организовать какую-либо встречу трех великих держав. «У нас имелись веские основания полагать, что мы сможем встретиться до рождества. И я действительно с уверенностью ожидал, что эта встреча произойдет. Однако до сего времени ничего определенно не решено, хотя эта перспектива представляется весьма желательной и необходимой». Отметив, что встреча по крайней мере трех великих держав необходима как можно скорее, Черчилль заявил, что он и Иден готовы отправиться в любое место, в любое время, в любых условиях на эту встречу, но предпочли бы, чтобы она произошла в Англии.

стран Северо-Западной Европы к
номорского района. В заявлении ан
го посольства указывается, что
также обсуждены аналогичные
касающиеся Италии». Лоу, повидимо
дет сопровождать официальный пре
тель английского министерства и
ных дел.

Суд над генералами-предат
в Италии

РИМ, 15 декабря. (ТАСС). Как
римское радио, вчера в Риме начал
цесс генералов Пентималли и Дел
первый из которых являлся при
ском режиме командующим армейск
пусом, а второй — начальником га
города Неаполя. Обоим генералам
явлено обвинение в том, что они по
ключения Италией перемирия с со
ми не только не содействовали защ
рода Неаполя от немцев, но и потв
вали последним, оказывая прямое
тивление лицам, желавшим оборо
род. Генералу Дель Тетто, кроме
пред'явлено обвинение в том, что
только не боролся против немцев,
зывал вверенные ему войска оказы
мецким военным особое уважение и
щать их от возможных выступлени
ного населения. Это обвинение ос
на телефонограмме генерала Дель

Смертный приговор участн
покушения на Жиро

ПАРИЖ, 15 декабря. (ТАСС).
ское радио сегодня сообщило,
жирский военный трибунал вынес
приговор сенегальскому стрелку,
в начале сентября совершил в О
кушение на жизнь генерала Жиро.

«Чёрная книга»
французского министерства ю

ЛОНДОН, 15 декабря. (ТАСС).
редает агентство Рейтер из Парижа
цузское министерство юстиции зака
составление «Черной книги» прест
совершенных немецкими оккупан
Франции до их изгнания. В книге
ваются целые деревни стирал
ции с лица земли, а женщины и д
стреливались или сжигались живы
немецкие изверги вешали юношей
щек и не разрешали снимать трупы
мя в целях устрашения населе
ге приводятся данные о произв
немцами во Франции разрушениях
и зверствах.

За последние перед освобождение
ции шесть месяцев немецкие ок
расстреляли более 2 тысяч жите
французских деревень. Более 10
были стерты с лица земли, а их на
повешено, расстреляно или сожже
бенно жестокими были расправы
захваченными французскими парт
Так, например, в районе Гротт де
(Альпы) в июле 1944 года 30 тяже
ных партизан, принесенных на но
поля боя, были захвачены немца
же расстреляны. В Ниме были
подвергнуты нечеловеческим пытка
тем повешены 18 французских п
Их трупы немцы долгое время не
ли снять с виселиц. В двух деревн
расстреляны 60 захваченных в пл
дентов-партизан.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 6. Пушкинская площадь, 5. Телефоны отделов редакции:
Пропаганды — К 1-42-86 Литературы и искусства — К 0-57-27; Иностранного — К 3-91-08; Писем — К 3-75-17; Х

Б 11781. Типография «Известий Советов депутатов трудящихся

...адостью узнали о предстоя-...дке газопровода Саратов—Мо-...строительство, являющееся но-...влением внимания правитель-...ждам столицы, сыграет исклю-...ю роль в разрешении проблемы ...ия Москвы топливом.

...провод на значительном протя-...будет проложен по территории ...Тамбовской области. Это радует ...ихся Тамбовщины, доля участия ...их в этом важном государственном ...будет, несомненно, велика. Есте-...но, что на государственные и обще-...ные организации области ложатся ...ие обязанности по содействию ско-...му проведению газопровода, тем бо-...о правительством установлен жест-...ок завершения строительства — ... 1945 г.

...кенерно-технические работники складскими и другими хозяйственными помещениями. В гор. Кирсанове эта работа уже развертывается.

Прокладка газопровода невозможна без широкого использования местных ресурсов — строительных материалов, транспорта и т. п. Наш долг и обязанность — помочь строителям газопровода в мобилизации и рациональном применении местных ресурсов.

Для строительства газопровода потребуется привлечь большое количество рабочей силы и, в частности, землекопов. Это — наша важная задача. Трудящиеся Тамбовщины имеют некоторый опыт массового строительства, приобретенный на ведущейся сейчас реконструкции реки Цны, превращаемой в судоходную. Летом нынешнего года на Цновском строительстве работало до десяти тысяч колхозников и служащих природного газа. Если изыскания подтвердят это новое газовое месторождение, трудящиеся Тамбовщины будут довольны, что со временем в Москву может пойти не только саратовский, но и моршанский газ.

Строительство газопровода должно стать всенародным делом. Под этим лозунгом мы и организуем трудящихся нашей области на активнейшее участие в строительстве. Партийные организации, сельсоветы, клубы, избы-читальни развертывают сейчас массовую работу по раз'яснению колхозникам значения новой стройки.

Трудящиеся Москвы могут быть уверены, что рабочие, колхозники, интеллигенция Тамбовской области с честью выполнят свой долг и внесут серьёзный вклад в осуществление важнейшего для страны строительства.

Радиопередачи. За последние десять ...в передано по радио 6.770 разных ...альных произведений. В октябре и ... выступало по радио свыше 400 ...з и музыкантов, не считая выступ...й музыкальных коллективов.

...етское музыкальное радиовещание ...ся преимущественно на классиче...и народной музыке, поэтому оно ...тся не только средством развлече...но имеет и большое художественно-...тательное значение. Такие извест...сей стране коллективы, как Красно...нный ансамбль красноармейской ...сни и пляски, Государственный хор ... Пятницкого, Государственный ...тр народных инструментов, Образ...показательный духовой оркестр ...омата обороны, коллективы столич... театров, являются постоянными го... и радиостудии. По радио вся страна ...т возможность слышать народных ...стов СССР Михайлова, Козловского, ...сову, Обухову, Пирогова, Рейзена и ...гих мастеров вокального искусства.

Большую роль в радиовещании играют собственные музыкальные коллективы Радиокомитета — симфонический оркестр под руководством народного артиста РСФСР Н. Голованова и хор Радиокомитета под руководством И. Кувыкина. ...тал популярным ансамбль песни Всесоюзного радиокомитета под руководством Б. Александрова. Выросли дирижеры — заслуженный деятель искусств К. Иванов, А. Ковалев, С. Горчаков, Л. Пятигорский, солисты — заслуженные артисты республики Легостаева и Рождественская, артисты Абрамов, Бунчиков, Захаров, Королев, Казанцева.

Художественные коллективы Радиокомитета подготовили много произведений оперной и симфонической музыки из классического репертуара, давно не исполнявшихся в театрах и обычных концертах. Проделана значительная работа по собиранию и исполнению русских народных песен, старинных вальсов, военных маршей. Последнее время проводятся ночные концерты. С успехом проходят открытые концерты Радиокомитета из Колонного зала Дома союзов.

Ограниченность репертуара, а отсюда довольно частые повторения одних и тех же произведений, однообразие форм радиопередачи и не всегда высокое качество исполнения являются серьезными недостатками, над устранением которых деятелям музыкального радиовещания придется еще много поработать.

Передаваемые по радио спектакли в исполнении столичных артистов и художественное чтение могут иметь неограниченный круг слушателей. Чтение художественной литературы по радио особо важно для освобожденных от немецкой оккупации республик и областей, где библиотеки уничтожены и книга стала редкостью.

За десять месяцев этого года передавались по радио сцены из пятидесяти спектаклей, идущих в театрах Москвы. За то же время переданы произведения более чем двухсот советских писателей и поэтов. Особый интерес представляют личные выступления по радио таких писателей, как А. Толстой, Н. Тихонов, И. Эренбург, Л. Соболев. Вызвали одобрение слушателей перекликавшиеся с продолжением крупные литературные вещи — «Они сражались за родину» М. Шолохова, «Непокоренные» Б. Горбатова, «Рождение из огня» и новые главы из романа «Петр Первый» А. Толстого, произведения Л. Леонова, К. Симонова и других.

Произведения Пушкина, Лермонтова, Крылова, Гоголя, Тургенева, Некрасова, Толстого, Чехова, Горького составляют постоянный репертуар литературных радиопередач. Целые циклы крупнейших мастеров художественного слова постоянно читает по радио произведения художественной литературы. Необходимы более тесное сотрудничество с советскими писателями и мастерами художественного слова, осуществление систематических радиопередач из театров, создание собственных полноценных художественных радиопостановок.

Радиовещание для детей представляет собою целый комплекс общественно-политических, научно-популярных, литературных и музыкальных радиопередач. Более тесная, постоянная деловая связь радиовещания для детей с Наркомпросом, комсомолом, школой, педагогической общественностью поможет еще лучше и полнее использовать радио в целях воспитания нашего молодого поколения.

Имеющиеся сведения показывают, что московское радио на иностранных языках располагает огромной аудиторией радиослушателей за границей.

Успехи, достигнутые за двадцать лет в области радиотехники, радиопромышленности и организации радиовещания, далеко еще не исчерпали всех возможностей радио. Качество радиовещания должно быть повышено. Радиопередачи должны стать гораздо более интересными, содержательными и разнообразными. В начале войны временно пришлось в центральном вещании перейти на одну программу. Настала пора ввести вторую, дополнительную программу. Через некоторое время, может быть, придется перейти и на несколько одновременно идущих из Москвы программ, чтобы предоставить слушателям более широкий выбор радиопередач.

Дальнейшее развитие советского радиовещания зависит от самих его работников, от их инициативы и настойчивости. Оно зависит также от укрепления и расширения материально-технической базы. Сейчас нашему радиовещанию требуется большее количество мощных радиостанций. Ограниченная выработка аппаратуры не позволяет провести радиофикацию в более крупном масштабе, поэтому часть советского населения, особенно в сельских районах, лишена возможности пользоваться радио. Проволочная трансляционная сеть, отсталая звуковоспроизводящая аппаратура (репродуктор) не обеспечивают хорошего качества звучания.

Работники советского радиовещания любят порученное им дело. Они примут все меры к тому, чтобы сделать радио еще более мощным средством политического воспитания и культурного под'ема трудящихся нашей родины, дальнейшей мобилизации сил народа для полного разгрома фашистской Германии.

В. СТЕПАНОВ,
заместитель председателя Комитета по радиофикации и радиовещанию при СНК СССР.

2

Регистрационный лист

На прошедшего регистрацию в лагере № 158 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г Гадяч

1. Фамилия Гавриценко

имя и отчество Екатерина Арсентьевна

2. Год и место рождения 1924 г. Сумская обл. Лебединского р-н с. Ивановка

3. Национальность Украинка

4. Образование 4 класса нач. школы

5. Специальность нет

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) Сумская обл. Лебединский р-н с Ивановка

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла

8. Почему оказался на территории другого государства 10-го октября 1942 года по мобилизации немецкими властями

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником не проходила

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) В Германии г. Кемныць в хазяина работницей.

13. Какие отобраны документы при регистрации —

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес отец Гаврющенко Архип Федорович; мать: Ралкова Татьяна Мардовна

15. Куда следует на постоянное местожительство Сумская обл. Лыподолынський р-н с Ивановка

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Гаврющенко (подпись)

Регистрационный лист заполнил Поляков.
(Фамилия)

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной

комиссии НКВД СССР _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: Гаврющенко

_____ (подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря «10» августа 1945 г.

Протокол
Допроса репатрианта из Германии.
1945 года, августа, 28 дня с. Лидолина.
Я, нач. Лидолинского Рожкотд ст. л-й Шевелев
сего числа допросил гр-ку, которая пояснила:
Гаврющенко Екатерина Архиповна,
1924 года рождения, уроженец х. Ивановка, Лидолинского р-на, Сумской обл.
Образование 4 класса, б/п, незамужняя, украинка. До 1941 года работала в к-зе „Прапор социализма" сосновне судимая. Содержание ст. 89 ук. УССР мне разъяснено. Гаврющенко

Показала:
Вопрос: Расскажите Вашу краткую автобиографические данные и Ваших родных?

Ответ: Я сама уроженка и житель х. Ивановка, Лидолинского р-на, Сумской области. Отец мой Гаврющенко Архип Федорович 65 лет находиться с 1943 года. Мать моя Гаврющенко Татьяна Марковна 54 года работает в к-зе, мой брат Гаврющенко Прокофий Архипович с 1922 года рождения находиться в рядах РККА с 1939 года. Мой второй брат Гаврющенко Петро Архипович с 1932 года. Третий брат Гаврющенко Михаил Архипович с 1934 года. Моя сестра Гаврющенко Анастасия Архиповна с 1927 года работает в к-зе.
При советской власти наше хоз-во не раскулачивалось и репрессиям не подвергалось. Под судом и следствием никто не был.

Вопрос: Расскажите каким образом Вы попали на работу в Германию?

Ответ: В 1942 году меня мобилизовали в Германию. В Германии я работала в г. Кемпиц у хозяина. 15 мая я была освобождена красными гостями и я сразу же поехала на родину в СССР. Домой я прибыла 20 августа 1945 года. В полицию и жандармерию меня никогда не вызывали.

Вопрос: Что еще можете дополнить к своему показанию?

Ответ: Больше дополнить ничего не могу протокол с моих слов записан верно и мне прочитан в чем и расписываюсь. Гаврющенко

Нач. Лидолинского Рожкотд
ст. л-й Шевелев

190

УРСР
Яснопольщанська
с-р.
Л-Доминський р-н.
Сумська обл.
9/XII-45р.

Справка-характеристика
Дана Яснопольщанською с-р.
за гр. Гавриченко Катерину
Архиповну 1924р. народження
в тім, що вона дійсно мешканець Яснопольщанської
с-р. Л-Доминського р-ну, Сумської обл.
Народилася в сімї селянина-бідняка.
До німецької окупації працювала в к-ні
в час німецької окупації в 1942 р. вона
була мобілізована в Німеччину, де і
була до 1945р. 21 серпня 1945р. вона повернулася в с. Яснопольщину і працює в к-ні

„Прапор Соціалізма" на рядових роботах.
Батько її знаходився в рядах ДСЧА з 1918 р.
в даний час він демобілізувався
Брат знаходиться в ДСЧА з 1938 р.
В час окупації звязку з німецькими властями
не мали ніякого

Про що й стверджує.
Голова с-р: [signature]
Секретар: [signature]

5

30

По учет-м Л-долинского ГОНИ

гр-н. Гаврющенко Екатерина Архипов-на 1924 года рожден. урож. с. Яснополянщина не проходит.

Нач. - с. Ясного ГОНИ
Лейтенант

6

СПРАВКА.

По учетам Липово-Долинского РОНКГВ гр-н Гаврющенко Екатерина Архиповна 1924 года рождения урож. р. Яснопольщина не проходит.

НАЧ. - ДОЛИНСКОГО РОНКГВ
Лейтенант.-

В Сом

сов. секретно

УТВЕРЖДАЮ
Председатель районной
Проверочно-фильтрационной
комиссии
Лейтенант [illegible]

20 - VIII 1946 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

/по фильтрационному делу/

с. Липовая-Долина " " 194 г

Мы члены проверочно-фильтрационной комисии при Липово-Долинском РО НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатрированого Советского гражданина Гаврющенко Екатерина Архиповна прибывшего к месту постоянного жительства. с. Яснопольщина Р-Долин. р-на 28 августа 1945г. и найдя, что Гаврющенко Екатерина Архиповна проживала на оккупиров. территор. немцами и была мобилизована в Германию.

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00268 от 16/XI-1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ.

Считать гр-н Гаврющенко Екатерина Архип. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I-го С/отдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать фильтрационное дело на гр-на. Гаврющенко Екатерина Архиповна в _____ для последующей агентурной разработки.

ЧЛЕНЫ КОМИСИИ:

I. ЗАМ. НАЧ. Л-ДОЛИНСКОГО РО НКВД
Мл. Лейтенант М-ции [illegible]

2. НАЧ. Л-ДОЛИНСКОГО РО НКГБ
Лейтенант.- [illegible]

Архивное № 8566

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

16 VII 1555

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Брянск

295

Видом на жительство служить не может

Действительно по „.....“ ..... 194 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Гавриленко Екатерина Арсентьевна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1924, место рождения Смоленская обл. Ленодольский р-н с. Ивановка

в том, что он по прибытии из Германии

с „24“ 5 м-ца по „2“ VI м-ца 1945 г. содержался в 158 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Смоленская обл. Ленодольский р-н с. Ивановка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

l. Kemmyn

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

9

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger





Talgrouyeus

Vor- und Zuname

LAS 564 50000 6. 42. M.0255

Kpl. f. Chemnitz d. 26.10.44 [illegible]

Herkunftsland: Altsowjetruss. Gebiet

Nr. 2

Arbeitsamt Chemnitz

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Sachsen Nr. XI 254 /

Familienname: Gawrischtschenko Rufname: Jekaterina

(bei Frauen auch Geburtsname): ---- led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 1924 Wird die deutsche Sprache beherrscht? nein*) männlich/weiblich*)

Heimatort: Iwanowka Kreis: Lipowaja-Dolina Sumy

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf und Berufsgruppe: Hausgehilfin -22a1-

Arbeitsbuch-Nr.: -

Unternehmer (Arbeitgeber): Hermann Leuschner

Arbeitsstelle (Ort): Chemnitz Kreis: Chemnitz
Freiberger Str. 1

Ausgestellt am 2. Nov. 1942 Gültig bis zum 30. Sept. 1944

*) Nichtzutreffendes streichen

LAS. 552. 50000. 5. 42 M.0255

Die Arbeitskarte gilt nur bis zu dem auf der Karte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

10

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen. Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

Захарчик

1. Фам. Гавриленко
2. Имя Екатерина
3. Отч. Архиповна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл
с. Ивановка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Ивановка
Сумская обл
7. Проф. (спец.)
8. Парт. бп 9. Нац. Укр 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 1942 г. по 9/V 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
В Германии г. Кенигсберг
в хозяйстве

(Фамилия составившего карточку) Попова

Точный адрес фильтрационного пункта

Село
Город Бобровка
Область
Республ. Воронеж

фильтрацию прошел
с 24/V 1945 г.
по 14/VII 1945 г.

Арх. фил. 8966

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить в СССР Сумскую обл. по Дружинному месту жительства

б) выбыл / направлен 10 Августа 1945 г. Сумская обл. (указать точный адрес куда Дружинский р-н. с. Ивановка

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрму)

в) Личное дело направлено 10 Августа 1945 г. при №

в УНКВД Сумской обл. (Точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

7027

Архив 8966

1. Фамилия Гаврющенко

2. Имя Екатерина

3. Отчество Архиповна

4. Год рождения 1924 5. Место рождения Сумская обл. Лепивский р-н. с Ивановка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Лепивский р-н. с Ивановка

7. Профессия (специальность) не имеет

8. Партийность без партийна

9. Национальность украинка

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 10.10 1942 г. по 24.5 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия, г. Хемниц. Чернороб

Точный адрес фильтрационного пункта

Село 158 д спп

Город 4 укр. фронта

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца

Новиков

10 ЕМ 1015

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю Гаврюшенко
Власенко В.
подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл 10.08 1945 г. в Сумскую об
указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____“ _____ 194 г. при № ____

точное название органа НКВД—НКГБ

г. Разные отметки _____

1. Фам. Гаврющенко

2. Имя Екатерина

3. Отч. Архиповна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл. Липодолинский р-н с. Ивановка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Липодолинский р-н с. Ивановка

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п. 9. Нац. Украин 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 25.10 1942 г. по 9.5. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
13. Германии г. Кемныц в хозяина работницей.

Поляков
(фамилия, составившего карточку)

13

Точный адрес фильтрационного пункта

Село / Город г. Гоельско

Область

Республ. Польша

фильтрацию прошел

с 24.5 1945 г.

по 10/8 1945 г.

Арх фил. 8966

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить по прежнему месту жительства

б) выбыл / направлен 10/8 1945 г. Сумская обл.

(указать точный адрес куда Лыково Долинский р-н с. Ивановка выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «10» августа 1945 г. при № ..... в УНКВД Сумской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

14

1. Фам. Гаврищенко

2. Имя Екатерина

3. Отч. Архиповна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Ивановка Л. Доминского р-на Сум. обл.

6. Адрес по месту дождения
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) не имеет

8. Нац. украинка

9. Служил ли в действующей армии
не служила
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен 10/X. 42 г.
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
угнана в Германию

11. За границей прожив. с 10/X 1942 г. по 15/V 1945 г.
освоб. Советскими войсками 15/V 45

12. Орган ~~МГБ—УМГБ~~
Сумской обл.
(составивший карточку)
отдел "А"

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № Фильтр. Д. 8966

Том №

Название органа:

21.06.01

Нг 974

оп. 20 8 165

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал в Германии
(если находился в плену,
г. Келлину работала у хозяина
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию Л. Домнисное ротвд
(название органа и его точный адрес)
Сумской обл. 20/VIII. 45 г.

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа проверку считать
оконченной

17. Выбыл «.....».....194 года
Направлен (указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства 9/XII. 45 г.
(указать адрес и на какое число)
с. Ивановка Л. Домнисного р-на Сум. обл.

19. Арх. №
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «10» 08 1951 г. Скляров
(фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 14 аркушів

чотирнадцять

"09" 09 2026 р.

Посада

Підпис

APT. 1-C-3803-1